

Switzerland-Berne: Transport services (excl. Waste transport)

OJ S 25/2022 04/02/2022

Contract notice – utilities

Services

Legal Basis:

Directive 2014/25/EU

Section I: Contracting entity

I.1. Name and addresses

Official name: Schweizerische Bundesbahnen SBB Division Produktion Personenverkehr, PP-F-EK-PTF

Postal address: Wylerstrasse 123/125

Town: Bern 65

NUTS code: CH0 Schweiz/Suisse/Svizzera

Postal code: 3000

Country: Switzerland

Contact person: Hans-Peter Lüthi

E-mail: hans-peter.luethi2@sbb.ch

Internet address(es):

Main address: <https://www.simap.ch>

Address of the buyer profile: www.sbb.ch

I.3. Communication

Access to the procurement documents is restricted. Further information can be obtained at:

http://www.simap.ch/shabforms/servlet/Search?NOTICE_NR=1234279

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted to the following address:

Official name: Schweizerische Bundesbahnen SBB Division Produktion Personenverkehr, PP-F-EK-PTF Vermerk: "Wertlogistik & Werttransporte" und "NICHT ÖFFNEN"

Postal address: Wylerstrasse 123/125

Town: Bern 65

Postal code: 3000

Country: Switzerland

Contact person: Hans-Peter Lüthi

E-mail: hans-peter.luethi2@sbb.ch

NUTS code: CH0 Schweiz/Suisse/Svizzera

Internet address(es):

Main address: <https://www.simap.ch>

I.6. Main activity

Railway services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Wertlogistik & Werttransporte

II.1.2. Main CPV code

60000000 Transport services (excl. Waste transport)

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Die SBB AG möchte den Werttransport aus den Reisezentren und die Geldverarbeitung aus SBB Automaten und Nebengeschäften (Wertlogistik) an einen Dienstleister (nachfolgend Anbieter genannt) auslagern. Der Werttransport umfasst die Ab- und Zulieferung des Bargeldes (CHF, Reka, Reka-Rail, Fremdgeld) der Reisezentren an die Bank bzw. Postfinance.

Die Wertlogistik umfasst das gesamte Handling der Geldverarbeitung aus Schliessfachanlagen, Parkkassen, WC Kassen und der Geldverarbeitung des Bargelds aus den Automaten Noten in CHF, EUR, Reka, und Reka-Rail, sowie Münzen in CHF und EUR inkl. Füllgeld und Jetons.

Diese Ausschreibung umfasst somit zwei unterschiedliche Prozesse:

- Werttransporte von und an rund 142 SBB Reiszentren, 30 Bahnhöfe anderer Transportunternehmen, Reka Bern, inkl. entsprechender Reportings.
- Die Wertlogistik für SBB Automaten und Nebengeschäfte an rund 6 Standorten (4 Deutschschweiz, 1 Westschweiz, 1 Tessin) statt (inkl. entsprechender Reportings).

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.3. Place of performance

NUTS code: CH0 Schweiz/Suisse/Svizzera

Main site or place of performance: Definierte SBB Standorte und Wertannahmezentren

II.2.4. Description of the procurement

Die SBB AG möchte den Werttransport aus den Reisezentren und die Geldverarbeitung aus SBB Automaten und Nebengeschäften (Wertlogistik) an einen Dienstleister (nachfolgend Anbieter genannt) auslagern. Der Werttransport umfasst die Ab- und Zulieferung des Bargeldes (CHF, Reka, Reka-Rail, Fremdgeld) der Reisezentren an die Bank bzw. Postfinance.

Die Wertlogistik umfasst das gesamte Handling der Geldverarbeitung aus Schliessfachanlagen, Parkkassen, WC Kassen und der Geldverarbeitung des Bargelds aus den Automaten Noten in CHF, EUR, Reka, und Reka-Rail, sowie Münzen in CHF und EUR inkl. Füllgeld und Jetons.

Diese Ausschreibung umfasst somit zwei unterschiedliche Prozesse:

- Werttransporte von und an rund 142 SBB Reiszentren, 30 Bahnhöfe anderer Transportunternehmen, Reka Bern, inkl. entsprechender Reportings.
- Die Wertlogistik für SBB Automaten und Nebengeschäfte an rund 6 Standorten (4 Deutschschweiz, 1 Westschweiz, 1 Tessin) statt (inkl. entsprechender Reportings).

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Cost criterion - Name: Werden in der 2. Phase mit den Angebotsunterlagen bekanntgegeben. /
Weighting: 1

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/04/2023 End: 31/03/2028

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Siehe Ziffer 2.9

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Die SBB AG erhält eine Option, den Vertrag drei Mal um je ein Jahr zu verlängern. Die Optionseinlösung ist dem Auftragnehmer jeweils bis spätestens sechs Monate vor Vertragsende schriftlich mitzuteilen.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

NACHWEIS ZU EIGNUNGSKRITERIUM 1.1

2 Referenzen der letzten 10 Jahre, die mit dem vorliegenden Auftrag hinsichtlich Komplexität (Technik, Dauer und Termineinhaltung etc.) vergleichbar sind.

NACHWEIS ZU EIGNUNGSKRITERIUM 1.2

Unterzeichnetes Formular "Nachweis Dispo Erreichbarkeit"

NACHWEIS ZU EIGNUNGSKRITERIUM 1.3

Unterzeichnetes Formular "Sicherstellung Schulungen"

NACHWEIS ZU EIGNUNGSKRITERIUM 2.1

Unterzeichnetes Formular "Nachweis Umsatz aus dem Wertlogistikgeschäft"

NACHWEIS ZU EIGNUNGSKRITERIUM 2.2

- *) Unternehmensstruktur

- *) Aktuelles Organigramm

- *) Standorte, Niederlassungen, Vertretungen oder Handelspartner in Europa

NACHWEIS ZU EIGNUNGSKRITERIUM 2.3

Ausgefülltes und unterzeichnetes Formular "Benennung SPOC"

NACHWEIS ZU EIGNUNGSKRITERIUM 3.1

(*) Handelsregistrauszug oder Abschrift des Berufsregisters oder des Firmenbuches des Herkunftslandes des Anbieters.

NACHWEIS ZU EIGNUNGSKRITERIUM 3.2

Erklärung bezüglich eines laufenden oder abgeschlossenen Insolvenzverfahrens oder eines vergleichbaren gesetzlich geregelten Verfahrens über das Vermögen der Unternehmung (ohne Betreibungsregistrauszug).

NACHWEIS ZU EIGNUNGSKRITERIUM 3.3

Erklärung über den Gesamtumsatz des Unternehmens sowie im Detail über den Umsatz im Bereich des Ausschreibungsgegenstandes, jeweils bezogen auf die der Ausschreibung vorangegangenen drei Jahren.

NACHWEIS ZU EIGNUNGSKRITERIUM 3.4

Für die letzten drei Geschäftsjahre vor der Ausschreibung: Jahresrechnung bestehend aus Bilanz, Erfolgsrechnung, Anhang (Gliederung gemäss dem zweiunddreissigsten Titel des OR, insb. OR 958, 959a und 959b sowie 959c oder analog) sowie Mittelflussrechnung falls vorhanden inkl. letzter Prüfungsbericht der Revisionsstelle des anbietenden Unternehmens (nicht Mutterhaus).

NACHWEIS ZU EIGNUNGSKRITERIUM 3.5

Der Anbieter legt die Versicherungspolice bei oder bestätigt schriftlich, diese im Falle des Zuschlags vor dem Start der Verkehre abschliessen und dem Auftraggeber vorlegen wird. Die Garantiesumme beträgt mindestens CHF 10 Mio. pro Ereignis und Kalenderjahr.

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

1 TERMINEINHALTUNG UND AUFTRAGSERFÜLLUNG

1.1 Fachkompetenz

Der Anbieter beschreibt 2 Referenzprojekte (Projekte von Firmen in ähnlicher Grösse oder auch SBB Projekte), die zeigen, dass er die hinreichende Befähigung zur Auftragserfüllung hat und über Erfahrung in Projektierung und Ausführung von Projekten der Wertlogistik verfügt.

1.2 Erreichbarkeit

Der Anbieter ist für buchhalterische Abklärungen von Mo-Fr von 08:00-12:00 Uhr und 13:30-17:00 Uhr in deutscher Sprache erreichbar und für Disposition und Bestellabwicklung von Mo-Sa von 08:00-12:00 Uhr und 13:30-16:30 Uhr in der jeweiligen Sprache der Region.

1.3 Schulung

Der Anbieter stellt die Schulung der SBB-Mitarbeitenden bzgl. Geldablieferung und -entgegennahme vor dem Start der neuen Zusammenarbeit in der Landessprache der jeweiligen Region sicher und gibt darüber hinaus allfälligen neuen SBB-Mitarbeitenden Ad hoc-Instruktionen.

2 ORGANISATORISCHE UND TECHNISCHE LEISTUNGSFÄHIGKEIT

2.1 Umsatz

Der Anbieter bestätigt schriftlich, dass sein Umsatz aus dem Wertlogistikgeschäft im Jahr 2020 höher als 2 Mio. CHF war.

2.2 Organisationsstruktur

Organisationsstruktur des Unternehmens.

2.3 SPOC

Der Anbieter benennt einen SPOC für die SBB.

3 GENÜGENDE FINANZIELLE UND WIRTSCHAFTLICHE LEISTUNGSFÄHIGKEIT

3.1 Bonität / Handelsregistrauszug

3.2 Bonität / Insolvenzverfahren

3.3 Bonität / Gesamtumsatz der Unternehmung

3.4 Bonität / Erfolgsrechnung

3.5 Versicherung / Betriebshaftpflicht

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Restricted procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 25/02/2022 Local time: 16:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German, French, Italian

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in months: 12 (from the date stated for receipt of tender)

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

Teilangebote sind nicht zugelassen.

Voraussetzungen für Anbieter aus Staaten, die nicht dem WTO-Beschaffungsübereinkommen angehören: keine.

Geschäftsbedingungen: AGB SBB AG für Dienstleistungsaufträge (AGB-D), Ausgabe September 2021 MASSGEBLICHE AGB UND VERTRAGSBEDINGUNGEN: Gemäss Art. 11 Abs. 2 der VöB wendet die SBB in ihren Beschaffungsvorhaben grundsätzlich ihre allgemeinen Geschäftsbedingungen oder diejenigen des Bundes an. Soweit die SBB kommerzielle, technische, vorgehensbezogene und rechtliche Vorbehalte der Anbieter akzeptiert, werden diese quantifiziert und auf die offerierten Preise aufgerechnet.

Grundsätzliche Anforderungen: Die Auftraggeberin vergibt diesen Auftrag nur an Anbieter, welche die in den Ausschreibungsunterlagen und der Gesetzgebung festgelegten Teilnahmebedingungen einhalten. Dies betrifft insbesondere die Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen, der Arbeitsbedingungen, der Lohngleichheit, des Umweltrechts und das wettbewerbskonforme und korruptionsfreie Verhalten.

Sonstige Angaben: ANGEBOTE IN FREMDWÄHRUNG: Angebote werden in CHF, EUR und USD zugelassen. Die nach der Präqualifikation eingereichten Angebote in anderer Fremdwährung (zum Beispiel GBP usw.) bedürfen der vorgängigen schriftlichen Zustimmung der SBB. Für die Bereinigung und Bewertung der Angebote in Fremdwährungen erfolgt die Umrechnung in die Vergleichswährung (CHF) im Zeitpunkt der Offertöffnung (Stichtag gemäss Ziffer 1.5 der Publikation) zum Devisenkurs der Schweizerischen Nationalbank(SNB) am entsprechenden Stichtag. ANMELDUNG PRÄQUALIFIKATION: Die Anbieter sind gebeten, bis 2 Wochen vor dem unter Ziffer 1.4 erwähnten Datum, eine allfällige Präqualifikationsabgabe und die Sprache des entsprechenden Teilnahmeantrages gemäss Ziffer 3.13 bei der unter

Ziffer 1.1 erwähnten Kontaktperson anzumelden. VORBEHALTE: Bereinigungen bleiben vorbehalten und werden in der Verfahrenssprache gemäss Ziffer 3.13 durchgeführt. Es werden keine Abgebotsrunden durchgeführt. BUDGET MÖGLICHKEIT DER NICHT WEITEREN BERÜCKSICHTIGUNG DES ANGEBOTES BZW. DES ABBRUCHS DES AUSSCHREIBUNGSVERFAHRENS MIT MÖGLICHKEIT DER WIEDERHOLUNG DES VERFAHRENS BEI ÜBERSCHREITUNG DES VON DER SBB IM VORFELD ERMITTELTEN BUDGETS Die SBB ist nach betriebswirtschaftlichen Grundsätzen zu führen. Dies gilt auch und insbesondere im Bereich der Beschaffungen. Sie hat die Pflicht, die finanziellen Mittel wirtschaftlich einzusetzen, ist an Budgetvorgaben gebunden und muss dieser Bindung bei der Vergabe öffentlicher Aufträge Rechnung tragen. Das SBB Budget soll die Einhaltung der Verwendung der öffentlichen Mittel gewährleisten sowie Angebote mit unangemessen hohen Preisen vermeiden. Die SBB hat das Budget wie folgt festgelegt: Die Summe beinhaltet die Grundleistungen und Zusatzleistungen des Hauptangebotes (exklusive MWST) und der Option (exklusive MWST) KONSEQUENZEN BEI ÜBERSCHREITUNG DES BUDGETS: Die SBB behält sich das Recht vor, Angebote, welche über dem Budget- liegen, zu „parkieren“ oder vom Beschaffungsverfahren auszuschliessen. Sollten alle Angebote das von der SBB im Vorfeld ermittelte Budget überschreiten, so behält sich die SBB das Recht vor, das Ausschreibungsverfahren abzubrechen, ohne einen Zuschlag zu erteilen, und ein neues Verfahren anzustreben. Die Anbieterinnen können aus dem Umstand, dass ihr Angebot wegen Überschreitung des SBB Budgets parkiert oder nicht weiter berücksichtigt wird oder das Ausschreibungsverfahren abgebrochen wird, keine wie auch immer gearteten Ansprüche, insbesondere auch nicht auf Schadensersatz gegen die SBB, ableiten Vorbehalten bleiben in jedem Fall die Genehmigung und die Beschaffungsreife des Projektes, die Kreditgenehmigung und die Zustimmung der zuständigen Organe der SBB.

Rechtsmittelbelehrung: Gegen diese Verfügung kann gemäss Art. 56 Abs. 1 des Bundesgesetzes über das öffentliche Beschaffungswesen (BöB) innert 20 Tagen seit Eröffnung schriftlich Beschwerde beim Bundesverwaltungsgericht, Postfach, 9023 St. Gallen, erhoben werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Verfügung und vorhandene Beweismittel sind beizulegen. Die Bestimmungen des Verwaltungsverfahrensgesetzes (VwVG) über den Fristenstillstand finden gemäss Art. 56 Abs. 2 BöB keine Anwendung.

Schlussstermin / Bemerkungen: Eintreffend bei SBB für Direktabgabe gegen Ausstellung einer Empfangsbestätigung. Wird das Angebot nicht direkt abgegeben, ist der Poststempel (Firmenfrankaturen gelten nicht als Poststempel) oder Strichcodebeleg einer schweizerischen Poststelle, bzw. bei ausländischen Anbietern der Empfangsbeleg einer schweizerischen diplomatischen oder konsularischen Vertretung massgebend. Einreichungsort siehe 1.2. Bei der Übergabe des Angebotes an eine diplomatische oder konsularische Vertretung der Schweiz im Ausland sind die Anbieter verpflichtet, die Empfangsbestätigung der entsprechenden Vertretung per E-Mail gemäss Ziffer 1.1) spätestens bis zum Abgabetermin an die Auftraggeberin zu senden. Weitere Details siehe Ausschreibungsunterlagen. Verspätete Angebote können nicht berücksichtigt werden und werden an den Absender zurückgesandt.

Bemerkungen (Termin für schriftliche Fragen)- Fragen zu den Präqualifikationsunterlagen können bis am 10.02.2022 online auf www.simap.ch im Forum unter dem Register „Anbieter“ schriftlich eingepflegt werden. - Fragen zu den nach der Präqualifikation zur Verfügung gestellten Ausschreibungsunterlagen können bis am 12.04.2022 online auf www.simap.ch im Forum unter dem Register „Anbieter“ schriftlich eingepflegt werden. Unter dem Stichwort „Benutzungshinweise“ findet sich eine Online-Anleitung, wie im Forum Fragen gestellt werden

können. Die Antworten (Ergänzungen, Berichtigungen und Änderungen), die sich aufgrund der gestellten Fragen zu den Präqualifikationsunterlagen ergeben, werden allen potenziellen Anbietern voraussichtlich bis zum 15.02.2022 im Forum zur Verfügung gestellt und können dort im „Holprinzip“ eingesehen werden. Die Antworten (Ergänzungen, Berichtigungen und Änderungen), die sich aufgrund der gestellten Fragen zur Ausschreibung ergeben, werden allen potenziellen Anbietern voraussichtlich bis zum 18.04.2022 im Forum zur Verfügung gestellt und können dort im „Holprinzip“ eingesehen werden. Bei der Formulierung einer Frage ist zu beachten, dass alle registrierten Bewerber für diese Ausschreibung die gestellten Fragen und Antworten anonymisiert einsehen können.

Nationale Referenz-Publikation: Simap vom 31.01.2022 , Dok. 1234279Gewünschter Termin für schriftliche Fragen bis: 12.04.2022.

Teilnahmeunterlagen für die Präqualifikation sind verfügbar ab 31.01.2022bis 25.02.2022
Zahlungsbedingungenkeine.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Bundesverwaltungsgericht

Postal address: Postfach

Town: St. Gallen

Postal code: 9023

Country: Switzerland

VI.5. Date of dispatch of this notice

31/01/2022